

# 淡江大學114學年度第1學期課程教學計畫表

課程名稱	中西語文對比及運用	授課教師	劉珍綾 LIU, CHENLING			
	CONTRAST AND APPLICATION BETWEEN CHINESE AND SPANISH					
開課系級	歐語系西文二A	開課資料	實體課程 選修 上學期 2學分 雙語教學			
	TFOSB2A					
課程與SDGs 關聯性	SDG4 優質教育					
系(所)教育目標						
<p>一、培養學生具備歐洲語文能力、人文歷史與政經情勢之素養。</p> <p>二、培養學生具備國際視野與跨文化溝通的人才。</p> <p>三、培養學生自主學習與獨立思考的能力。</p> <p>四、培養學生具備未來進修與就業的核心能力。</p>						
本課程對應院、系(所)核心能力之項目與比重						
<p>A. 具備西語聽力、口說B1（歐語能力評量共同參考標準）的能力。（比重：30.00）</p> <p>B. 具備西語閱讀與寫作B1（歐語能力評量共同參考標準）的能力。（比重：30.00）</p> <p>C. 具備西語專業知識。（比重：40.00）</p>						
本課程對應校級基本素養之項目與比重						
<ol style="list-style-type: none"> <li>1. 全球視野。（比重：20.00）</li> <li>2. 資訊運用。（比重：20.00）</li> <li>3. 洞悉未來。（比重：10.00）</li> <li>4. 品德倫理。（比重：10.00）</li> <li>5. 獨立思考。（比重：10.00）</li> <li>6. 樂活健康。（比重：10.00）</li> <li>7. 團隊合作。（比重：10.00）</li> <li>8. 美學涵養。（比重：10.00）</li> </ol>						
課程簡介	學生將獲得西班牙語語音學、構詞學、及句法學基本知識。並利用與中文對比之方式理解語言通法則及對比性。					

	Students will gain a basic understanding of Spanish phonetics,phonology,morphology and syntax, in contrast with mandarin
--	--

### 本課程教學目標與認知、情意、技能目標之對應

將課程教學目標分別對應「認知 (Cognitive) 」、「情意 (Affective) 」與「技能(Psychomotor)」的各目標類型。

一、認知(Cognitive)：著重在該科目的事實、概念、程序、後設認知等各類知識之學習。

二、情意(Affective)：著重在該科目的興趣、倫理、態度、信念、價值觀等之學習。

三、技能(Psychomotor)：著重在該科目的肢體動作或技術操作之學習。

序號	教學目標(中文)	教學目標(英文)
1	語言學基本概念之養成，課程內容包含語音、詞彙、語法、語用等介紹。教學方式以中西文對比為主，使學生具備分析語言異同之能力。	Students will be familiar with the basic concepts of Contrast linguistics and possess sufficient skills to apply this knowledge to the solution of simple linguistic problems

### 教學目標之目標類型、核心能力、基本素養教學方法與評量方式

序號	目標類型	院、系(所) 核心能力	校級 基本素養	教學方法	評量方式
1	認知	ABC	12345678	講述、討論	測驗、作業、討論(含課堂、線上)

### 授課進度表

週次	日期起訖	內容 (Subject/Topics)	備註
1	114/09/15~ 114/09/21	課程簡介	
2	114/09/22~ 114/09/28	從動名複合字看語言對比	
3	114/09/29~ 114/10/05	語言學概論及語言對比入門	
4	114/10/06~ 114/10/12	語言學概論及語言對比入門	
5	114/10/13~ 114/10/19	語音學之中西文對比運用	
6	114/10/20~ 114/10/26	語音學之中西文對比運用	
7	114/10/27~ 114/11/02	總複習與期中前小考	
8	114/11/03~ 114/11/09	期中考	
9	114/11/10~ 114/11/16	發音器官圖	
10	114/11/17~ 114/11/23	西文音素	

11	114/11/24~ 114/11/30	西文母音系統	
12	114/12/01~ 114/12/07	西文子音系統	
13	114/12/08~ 114/12/14	對比中西文語音	
14	114/12/15~ 114/12/21	西文音節及重音位置	
15	114/12/22~ 114/12/28	期末考前小考	
16	114/12/29~ 115/01/04	期末多元評量週：期末考	
17	115/01/05~ 115/01/11	期末多元評量週/教師彈性教學週	
18	115/01/12~ 115/01/18	教師彈性教學週	
課程培養 關鍵能力			
跨領域課程			
特色教學 課程			
課程 教授內容	邏輯思考		
修課應 注意事項	1. 請假需通知，不得無故曠課。 2. 西文組大一學生及外系生無西文A2程度，不接受選修。		
教科書與 教材	自編教材：講義、ppt		
參考文獻			
學期成績 計算方式	◆出席率： 10.0 %    ◆平時評量：30.0 %    ◆期中評量：30.0 % ◆期末評量：30.0 % ◆其他 < > :              %		
備 考	「教學計畫表管理系統」網址： <a href="https://web2.ais.tku.edu.tw/csp">https://web2.ais.tku.edu.tw/csp</a> 或由教務處首頁→教務資訊「教學計畫表管理系統」進入。  ※「遵守智慧財產權觀念」及「不得不法影印、下載及散布」。請使用正版教科書，勿不法影印他人著作，以免觸法。		